Купить Тетрадь аудирования. На слух

ТЕТРАДЬ АУДИРОВАНИЯ

На слух



ЦентрМаг

20 СЕАНСОВ ДЛЯ ПРАКТИКИ НА СЛУХ

ЦентрМаг

На слух



ЦентрМаг

Имя

Язык, который изучаю

Дата начала

Куда открыть

Страницы	Что здесь можно сделать
3	Выбрать язык и ситуацию, в которой хочется лучше понимать речь.
4–5	Попробовать короткий диалог и сверить услышанное с расшифровкой.
6–7	Собрать подборку аудио и наметить цели.
8–47	Заполнить 20 разворотов о любых записях.
48–55	Разобрать слитную речь, интонацию, числа и смену говорящих.
56–60	Снова послушать знакомую запись, отметить прогресс и выбрать следующую.

Как вести одну запись

Послушайте фрагмент целиком и запишите общий смысл. Выберите трудное место и вернитесь к нему по таймкоду. Расшифровку откройте после своей попытки.

ЦентрМаг

Моя отправная точка

Язык и знакомые варианты произношения

В какой ситуации особенно хочется понимать речь?

Что уже удаётся расслышать в этой ситуации?

ЦентрМаг

Как узнаю, что продвинулся

Опишите наблюдаемый результат. Например, смогу записать время встречи после одного прослушивания голосового сообщения.

У входа в музей

Диалог · два голоса · около 20 секунд

Включите файл 01_The_Side_Door.mp3 из комплекта. Если тетрадь под рукой в печатном виде, партнёр может прочитать реплики со стр. 5. Сначала прикройте правую страницу.

ЦентрМаг

Первый проход

О чём договариваются собеседники?

Второй проход

Запишите, у какой двери ждут, во сколько встречаются и когда начинается экскурсия.

Сверяем детали

Время	Расшифровка
00:00 · A	Are we still meeting at the front door of the museum?
00:05 · B	Use the side door instead. The front door is closed.
00:10 · A	The side door. Got it. What time should I be there?
00:15 · B	At ten fifteen. The tour starts at ten thirty.

Пример заполнения

Сначала я записал front door. На 00:05 услышал instead и понял, что место поменяли. Встреча у боковой двери в 10:15. В 10:30 начинается экскурсия.

Что поможет в другой раз

Дослушаю ответ и свяжу каждое время с действием.

ЦентрМаг

Моя фонотека

Дайте аудио короткий код. Запишите название выпуска и площадку так, чтобы легко найти нужный фрагмент.

Код	Название и выпуск	Где найти
301		
302		
303		
304		
305		
306		

ЦентрМаг

Какую запись возьму первой

Что хочу услышать

Формат	Что хочу научиться улавливать
Подкаст или интервью	
Диалог	
Объявление	
Мой вариант	

ЦентрМаг

По чему пойму, что выбранная запись мне по силам?

Первое прослушивание

Название аудио или код из фонотеки

Дата

Фрагмент · от / до

Язык и формат

Перед включением

Что хочу узнать из этого фрагмента?

Сразу после прослушивания

Кто говорит, о чём и зачем?

По каким словам я понял, о чём идёт речь?

ЦентрМаг

Ловлю детали

Таймкод	Что послышалось	Что услышал при повторе

Проверка одной фразы

Точные слова по расшифровке или со слов говорящего

Что мешало расслышать и какая подсказка помогла?

Где пригодится эта фраза

Когда переслушаю

ЦентрМаг

Где граница слова?

Аудио или № сеанса

Таймкод

Выберите место, где несколько слов прозвучали слитно. Впишите услышанное, затем проверьте границы слов по тексту или у говорящего.

Как послышалось	Где проходят границы слов

ЦентрМаг

По какому звуку теперь узнаю эту фразу?

Фраза по частям

Аудио или № сеанса

Таймкод

Вернитесь к одной фразе слева. Перенесите её целиком, отметьте паузы косой чертой и подчеркните заметные на слух слова.

Фраза с моей разметкой

Повторю вслух. Где хочется поправить ритм?

ЦентрМаг

Мелодия реплики

Аудио или № сеанса

Таймкод

Выберите реплику с заметной интонацией. Впишите её и нарисуйте над словами, как меняется высота голоса.

ЦентрМаг

Как я понял намерение говорящего?

Что меняет акцент

Аудио или № сеанса

Таймкод

Скажите одну реплику дважды. Сначала выделите голосом одно слово, затем другое. Что собеседник услышит в каждом варианте?

Какое слово выделяю	Как меняется смысл

ЦентрМаг

Какое слово выделил говорящий в записи?

Числа в потоке

Аудио или № сеанса

Таймкод

Выберите отрывок с датами, ценами, номерами или временем. Рядом с каждым числом запишите, к чему оно относится.

Время	Число на слух	Что оно обозначает

Какую пару чисел мне легко перепутать

ЦентрМаг

Уточняю сообщение

Аудио или № сеанса

Таймкод

Вернитесь к одному сообщению слева. Сформулируйте уточняющий вопрос и ответьте на него после повтора.

Что именно нужно проверить?

Мой вопрос на изучаемом языке

Ответ из записи

ЦентрМаг

Кто говорит?

Аудио или № сеанса

Таймкод

Опишите двух участников. Что помогает различать их реплики: обращение, темп, предмет разговора?

Говорящий	Что предлагает	Как я его узнаю
А		
Б		

Где один участник передал слово другому?

ЦентрМаг

Ход разговора

Аудио или № сеанса

Таймкод

Этап	Что происходит в разговоре
Начало	
Поворот	
Итог	

ЦентрМаг

Какая реплика изменила ход разговора?

Слушаю спустя время

Сеанс, к которому возвращаюсь

Новая дата

Прикройте старые записи. Послушайте тот же фрагмент и перескажите его без подсказок.

Пересказ после перерыва

Какое место захотелось проверить

ЦентрМаг

Что стало яснее

Сравните новый пересказ слева с первой записью об этом фрагменте. Приведите конкретное слово или деталь.

Что понял в первый раз	Что слышу теперь

ЦентрМаг

Что именно помогло мне понять больше?

Мой прогресс

Какие два сеанса сравниваю

Задача	В начале	Сейчас
Уловить тему		
Различить детали		
Разобрать слитную фразу		
Понять намерение		

В какой ситуации я уже применил этот навык?

ЦентрМаг

Следующий сеанс

Какое аудио выберу дальше и зачем?

Что попробую сделать при первом прослушивании?

ЦентрМаг

Что перенесу из прошлых сеансов

Подсказка, которая мне помогает

Дата и место следующего занятия

Звуковые заметки

Аудио, тема или вопрос

ЦентрМаг

ЦентрМаг

На слух

Ещё раз с этой секунды



ЦенТрМаг

ТЕТРАДЬ АУДИРОВАНИЯ